

# WIDEX **EVOKE™**

## BRUKSANVISNING **WIDEX EVOKE™ FAMILJ**

Modell E-FS  
RIC/RITE

(Receiver-in-canal (RIC)/Receiver-in-the-ear (RITE))



**WIDEX®**  
HIGH DEFINITION HEARING

# DIN HÖRAPPARAT

*(Fylls i av din audionom)*

**Dina hörapparatserier:**

---

Zinkluftbatteri (stålfärgat)

Silver-zinkbatteri (guldfärgat)

---

## **PROGRAM**

---

Universell

Audibility Extender

---

Tyst

Audibility Extender

---

Komfort

Audibility Extender

---

Transport

Audibility Extender

---

Stadsmiljö

Audibility Extender

---

Påverkan

Audibility Extender

---

Fest

Audibility Extender

---

Social

Audibility Extender

---

Musik

Audibility Extender

---

T

Audibility Extender

---

M+T

Audibility Extender

---

## **SPECIALPROGRAM**

---

Zen

Audibility Extender

Telefon

Audibility Extender

---

## **SMARTTOGGLE-PROGRAM**

---

Zen+

Audibility Extender

Telefon+

Audibility Extender

---

### **OBSERVERA**

Programnamnen i tabellen är standardnamn. Om du har valt att använda några av de andra tillgängliga namnen, ska du ange de nya namnen i tabellen. På så sätt vet du alltid vilka program du har i din hörapparat.

### **OBSERVERA**

Läs denna bruksanvisning och bruksanvisningen Öroninsatser för Coselgi hörapparater noga innan du börjar använda din hörapparat.

### **OBSERVERA**

Den här hörapparaten fungerar med trådlös direktanslutning och ljudstreaming från smartphones och andra enheter. För mer information och hjälp, kontakta din hörselspecialist eller besök [global.widex.com/EVOKE](https://global.widex.com/EVOKE).

Denna hörapparat kan användas trådlöst med TONELINK-appen. Vi tar inget ansvar om hörapparaten används med en tredjepartsapp eller om TONELINK-appen används med en annan enhet.

# INNEHÅLLFÖRTECKNING

<b>DIN HÖRAPPARAT</b> .....	<b>6</b>
Välkommen.....	6
Viktig säkerhetsinformation.....	8
<b>HÖRAPPARATEN</b> .....	<b>10</b>
Indikationer för användning.....	10
Avsedd användning.....	10
Zink-luftbatteriet.....	10
Det silverfärgade zinkbatteriet.....	12
Ljudsignaler.....	15
Så här skiljer du på höger och vänster.....	15
Sätta på och stänga av hörapparaten.....	16
Sätta i och ta ut hörapparaten.....	16
Program.....	17
Program och ljudjustering.....	20
Använda en telefon med din hörapparat.....	21
<b>KOPPLA DIN HÖRAPPARAT TILL EN SMARTPHONE</b> .....	<b>22</b>
<b>RENGÖRING</b> .....	<b>23</b>
Verktyg.....	23
Rengöring.....	23
<b>TILLBEHÖR</b> .....	<b>25</b>

<b>FELSÖKNING.....</b>	<b>26</b>
<b>CERTIFIERADE NÄTADAPTRAR FÖR UPPLADNINGSBARA LÖSNINGAR</b>	
<b>.....</b>	<b>28</b>
<b>INFORMATION OM GÄLLANDE REGELVERK.....</b>	<b>29</b>
EU-direktiv.....	29
FCC och IC-förklaringar.....	29
<b>SYMBOLER.....</b>	<b>33</b>

# DIN HÖRAPPARAT

## Välkommen

Gratulerar till din nya hörapparat.

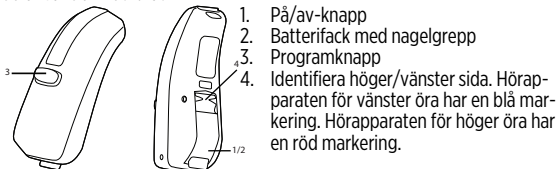
Använd din hörapparat regelbundet, även om det tar tid att vänja sig vid den. Personer som inte använder hörapparaten så ofta får inte fullt utbyte av den.

### OBSERVERA

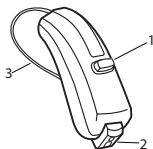
Din hörapparat och dess tillbehör kanske inte ser ut exakt som i denna broschyr. Vi förbehåller oss också rätten att göra de ändringar som vi anser vara nödvändiga.

### En översikt över hörapparaten

Illustrationen visar hörapparaten utan öroninsatsen. Mer information om öroninsatsen hittar du i bruksanvisningen för öroninsatsen. Öroninsatsen består av en earwire och en ear-tip, vilket är den del av hörapparaten som du använder inuti örat.

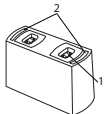


## FS-modellen med uppladdningsbara silver-zinkbatterier:



1. Tryckknapp
2. Batterifack
3. Earwire

## Laddaren



1. Laddningsplats
2. Lysdiod



USB-kabel (för anslutning till en certifierad nädadapter. Se avsnittet "Certifierade nädadapterar för uppladdningsbara lösningar").

## OBSERVERA

Laddaren bör endast användas inomhus.

## OBSERVERA

Lämna aldrig laddaren i direkt solljus och sänk inte ner den i vatten.

## Viktig säkerhetsinformation

Läs igenom dessa sidor noga innan du börjar använda hörapparaten.



**Hörapparater och batterier kan vara farliga om de sväljs eller används på fel sätt. Att svälja eller använda dessa på fel sätt kan leda till allvarliga skador och även innebära livsfara. Vid förtäring, ring 112 eller ett sjukhus omedelbart.**



Ta ut hörapparaterna när du inte använder dem. Det gör att hörselgången kan ventileras och förebygger öroninfektioner.



Kontakta omedelbart din läkare eller audionom om du tror att du har en öroninfektion.



Ta ut hörapparaterna innan du duschar, simmar eller använder en hårtork.



Använd inte hörapparaterna när du applicerar parfym, spray, gel, lotion eller kräm.



Torka inte hörapparaten i en mikrovågsugn, eftersom den förstörs då.



Använd aldrig andra personers hörapparater och låt aldrig andra personer använda dina, eftersom det kan skada din hörsel.



Använd aldrig hörapparaterna i miljöer där det kan finnas explosiva gaser, som i gruvor eller liknande.



**Förvara hörapparaterna, dess delar, tillbehör och batterier oåtkomliga för barn och personer med psykisk funktionsnedsättning.**





Försök aldrig själv öppna eller reparera hörapparaten. Kontakta din audiolog om hörapparaten behöver repareras.



Hörapparaterna innehåller teknik baserad på radiokommunikation. Tänk på var du använder dem. Om det finns eventuella restriktioner måste du vidta åtgärder för att efterleva dessa.



**Hörapparaten är mycket kraftfull och kan spela upp ljud som överskrider 132 dB. Det kan därför finnas risk för att det som återstår av din hörsel skadas.**



Utsätt inte hörapparaterna för extrema temperaturer eller hög fuktighet, och torka snabbt av dem om de blir våta eller om du svettas mycket.

Hörapparaterna bör förvaras och transporteras inom ett temperaturintervall på -20 °C till +55 °C och vid en fuktighet på 10 % till 95 % rH.

Hörapparaterna är konstruerade för att användas inom ett temperaturintervall på 0 °C till 50 °C, vid en fuktighet på 10 % till 95 % rH och ett lufttryck på 750 till 1 060 mbar.

Du kan hitta tekniska datablad och mer information om hörapparaterna på:  
<http://global.widex.com>

# HÖRAPPARATEN

## Indikationer för användning

Hörapparaterna är avsedda för personer som är äldre än 36 månader med hörselnedsättning av varierande svårighetsgrad, från minimal (10 dB hörselnedsättning) till svår/grav (100 dB hörselnedsättning), och alla typer av hörselnedsättningar.

De ska programmeras av en licensierad hörselspecialist (audionom, hörselspecialist, otorinolaryngolog) som är utbildad i hörsel(re)habilitering.

## Hörapparater med uppladdningsbara batterier

**Hörapparater med uppladdningsbara batterier får INTE användas av barn som är yngre än 4 år eller personer med psykisk funktionsnedsättning.**

## Avsedd användning

Hörapparaterna är avsedda att användas som luftledningsförstärkare i vardagliga ljudmiljöer. Hörapparaterna kan förses med Zen-programmet, som är avsett att ge en avkopplande ljudbakgrund (dvs. musik/bruskälla) för vuxna som vill lyssna på en sådan bakgrund i tystnad.

## Zink-luftbatteriet

Använd ett **zink-luftbatteri typ 312** i hörapparaten.

Använd alltid ett nytt batteri av exakt den typ som din audionom rekommenderar.

## OBSERVERA

Kontrollera att batteriet är helt rent och fritt från smuts innan du sätter in det i hörapparaten. Annars kanske inte hörapparaten fungerar som förväntat.



Försök aldrig ladda ett zink-luftbatteri, eftersom det kan explodera.



Lämna aldrig ett tomt batteri i hörapparaten när du lägger undan den för förvaring. Det kan börja läcka och förstöra hörapparaten.



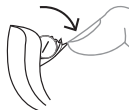
Kassera förbrukade batterier enligt anvisningarna på förpackningen och notera utgångsdatumet.

## Indikation om låg batteriladdning

När batteriet är tomt ljuder en signal. Om batteriet laddas ur snabbt kan det dock hända att det inte kommer något varningsljud. Vi rekommenderar att du alltid har med dig ett reservbatteri.

## Byta batteriet

Gör så här för att byta batteriet:



Ta bort klisterlappen från det nya batteriet och se till att det inte finns några limrester kvar på det. Låt det "andas" i 60 sekunder.

Använd nagelgreppet för att försiktigt öppna batteriluckan och ta ur det gamla batteriet.



Sätt nu i det nya batteriet i batterifacket så som visas på bilden. Stäng facket. Om det är svårt att stänga sitter inte batteriet korrekt.

Ta ur batteriet om du inte ska använda hörapparaten på några dagar.

#### **OBSERVERA**

Var försiktig så du inte tappar hörapparaten. Håll hörapparaten över ett mjukt underlag när du byter batteriet.

#### **Manipuleringskyddat batterifack**

Om hörapparaten ska användas av ett barn eller en person med en fysisk funktionsnedsättning kan du be din audionom att sätta på ett manipuleringskyddat batterifack på hörapparaten.



Använd det specialverktyg som medföljde hörapparaten och följ anvisningarna för att öppna batterifacket.

#### **OBSERVERA**

Det här alternativet är inte tillgängligt om din hörapparat använder uppladdningsbara silver-zinkbatterier.

#### **Det silverfärgade zinkbatteriet**

Använd ett **silver-zinkbatteri typ 312** till hörapparaten.

Använd alltid ett nytt batteri som du får av din audionom.



Kassera förbrukade batterier enligt anvisningarna på förpackningen och notera utgångsdatumet.

#### **OBSERVERA**

Ladda batterierna innan du använder hörapparaterna.

#### **OBSERVERA**

Ta ur batterierna om du inte ska använda hörapparaten under en längre period.

#### **OBSERVERA**

De uppladdningsbara batterierna håller i ungefär ett år. Be din audionom byta dem åt dig vid behov.

### **Sätta i ett uppladdningsbart batteri**

Så här sätter du i ett nytt **uppladdningsbart** batteri:

Öppna batterifacket.



Placera batteriet i batterifacket med guldsidan uppåt och stäng batterifacket.

### **OBSERVERA**

Du kan även använda ett zink-luftbatteri till din hörapparat.

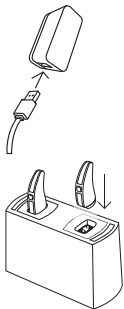
### **OBSERVERA**

Var försiktig så du inte tappar hörapparaten. Håll hörapparaten över ett mjukt underlag när du byter batteriet.

### **OBSERVERA**

Du kan också kontakta din audionom för hjälp med att byta det uppladdningsbara batteriet.

## **Ladda hörapparaterna**



Anslut USB-kabeln till laddaren och sätt den i ett vägguttag.

Håll i hörapparatens earwire och sätt den försiktigt på laddningsplatsen.  
Den gröna lampan börjar blinka så fort hörapparaten börjar laddas.  
När hörapparaten är fulladdad slutar den gröna lampan blinka och lyser grönt.

## **OBSERVERA**

Ladda alltid silver-zinkbatterier vid en temperatur mellan 10 °C och 40 °C.

## **OBSERVERA**

Lämna inte hörapparaten på laddaren när batterierna har laddats, såvida inte laddaren är ansluten till ett vägguttag – annars kommer batterierna laddas ur.

## **Ljudsignaler**

Din hörapparat spelar upp ljud för att informera dig om att vissa funktioner har aktiverats eller att du har bytt program. Dessa ljud kan vara talade meddelanden eller toner.

Be din audionom att stänga av dessa ljud om du inte behöver dem.

## **Bruten IE-kommunikation**

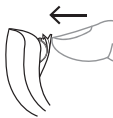
(endast på utvalda modeller)

Din audionom kan aktivera en funktion i hörapparaten som varnar dig när den förlorar kontakten med hörapparaten i det andra örat. Du kommer att höra ett talat meddelande i ditt öra.

## **Så här skiljer du på höger och vänster**

Hörapparaten till höger öra har en röd markering. Hörapparaten till vänster öra har en blå markering.

## Sätta på och stänga av hörapparaten



Stäng batteriluckan för att sätta på hörapparaten. Hörapparaten spelar en ljudsignal för att indikera att den är påslagen, under förutsättning att din audionom inte har inaktiverat den här funktionen.



Skjut ned batteriluckan för att stänga av hörapparaten.

### OBSERVERA

Glöm inte stänga av hörapparaten när den inte används.

## Sätta i och ta ut hörapparaten

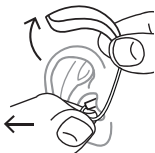


1. Placera öroninsatsen i örat genom att hålla i den nedre delen av slangen/earwire. Det kan underlätta om du samtidigt drar ytterörat uppåt och bakåt.
2. Fäst sedan hörapparaten bakom örat. Hörapparaten ska vila bekvämt på örat, tätt intill huvudet.

Hörapparaten kan anpassas med olika typer av öroninsatser. I den separata bruksanvisningen för öroninsatsen hittar du mer information om öroninsatsen.



## Ta bort hörapparaten



Börja med att ta bort hörapparaten från dess plats bakom örat.

Dra sedan försiktigt ut öroninsatsen ur hörselgång-  
en genom att hålla i den nedre delen av slangen/  
earwire.

## Program

<b>PROGRAM</b>	<b>ANVÄNDNING</b>
Universell	För daglig användning
Quiet	Specialprogram för lyssnande i tysta miljöer
Comfort	Specialprogram för lyssnande i bullriga miljöer
Transport	När du ska lyssna i situationer med buller från bilar, tåg och liknande
Impact	Använd detta program om du föredrar ett tydligare och skarpere ljud
Urban	När du ska lyssna i situationer med varierande ljudnivåer (i affärer, på bullriga arbetsplatser och liknande)

<b>PROGRAM</b>	<b>ANVÄNDNING</b>
Party	När du ska lyssna i situationer där många människor pratar samtidigt
Social	Använd det här programmet om du är på mindre, sociala tillställningar, som familjemiddagar
Music	När du ska lyssna på musik
T	Med det här programmet lyssnar du via hörrapparatens telespole, vilket gör att du kan höra ljudet direkt utan bakgrundsbrus (kräver en teleslinga)
M+T	Det här programmet är en kombination av hörrapparatens mikrofon och telespolen. Du kan höra ljudkällan, men du kan även höra andra ljud
<b>SPECIALPROGRAM</b>	<b>ANVÄNDNING</b>
Zen	Spelar upp toner eller brus i bakgrunden som avkoppling
Telefon	Program utformat för att lyssna på telefonsamtal

## **SMARTTOGGLE-PROGRAM**

## **ANVÄNDNING**

---

Zen+	Detta program påminner om Zen, men innehåller olika typer av toner eller brus
Telefon+	Med det här programmet kan du lyssna på telefonen utan omgivande ljud. Den ena hörapparaten sänder telefonsamtalet till den andra, så att du kan lyssna med båda öronen

---

### **OBSERVERA**

Namnen i listan över program är standardnamnen. Din audionom kan också välja ett annat programnamn från en förvald lista. Det gör det ännu lättare att välja rätt program vid varje lyssningssituation.

### **OBSERVERA**

Du kan endast ha ett SmartToggle-program i hörapparaten.

Beroende på din hörselnedsättning kan din audionom aktivera Audibility Extender-funktionen. Fråga din audionom om detta kan hjälpa dig.

Om dina behov och vad du föredrar ändras med tiden kan din audionom enkelt ändra ditt programval

## Zenprogrammet

Din hörapparat kan förses med ett unikt lyssningsprogram (tillval) som kallas Zen. Det genererar musiktoner (och ibland ett brusande ljud) i bakgrunden.



Kontakta din audionom om du upplever minskad ljudstyrka, minskad ljudtolerans, otydligt tal eller förvärrad tinnitus.



När du använder Zenprogrammet kan det hindra dig från att höra vardagliga ljud, inklusive tal. Det bör därför inte användas när det är viktigt att höra dessa ljud. Byt till ett icke-Zen-program i dessa situationer.

## Program och ljudjustering

Om du har två hörapparater kan tryckknappen programmeras på flera sätt:

### **Som en knapp för program:**

Tryck på knappen för att byta program. För att öppna och avsluta Smart-Toggle-program trycker du på och håller in knappen i mer än en sekund (denna inställning är valfri). När du har öppnat SmartToggle-programmet kan du bläddra bland de olika Zen-stilarna genom att trycka lätt på knappen.

### **Som en knapp för ljudjustering:**

Tryck på knappen på höger hörapparat om du vill ha mer hörbarhet och högre volym. Om du behöver sänka volymen eller vill ha mer komfort ska du trycka på knappen på vänster hörapparat.

En lång tryckning på någon av hörapparaterna stänger av och sätter på ljudet (denna inställning är valfri).

### **Som en knapp för både program och ljudjustering:**

Om du har tillgång till detta alternativ kan du trycka på knappen på höger hörapparat om du vill ha mer hörbarhet och högre volym. Om du behöver sänka volymen eller vill ha mer komfort ska du trycka på knappen på vänster hörapparat. En lång tryckning på någon av hörapparaterna byter program.

Om du bara har en hörapparat byter en kort tryckning program, och en lång tryckning öppnar SmartToggle-programmen.

### **OBSERVERA**

Du kan även använda din app för att byta program och justera ljudet i hörapparaterna.

### **Använda en telefon med din hörapparat**



När du pratar i telefon ska du hålla luren vinklad mot huvudet ovanför örat istället för direkt mot örat.

## KOPPLA DIN HÖRAPPARAT TILL EN SMARTPHONE

Om du vill koppla din hörapparat till en smartphone måste du starta om din hörapparat. Gör så här:

1. Starta om din hörapparat genom att öppna och stänga batterifacket.
2. Håll hörapparaten nära telefonen och följ anvisningarna på telefonen.
3. Din hörapparat och smartphone är nu klara att användas.

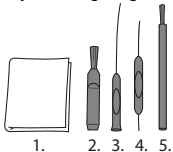
### **OBSERVERA**

Din hörapparat är bara i parkopplingsläget i tre minuter efter att du har startat om den. Du kan behöva starta om den igen om du inte hinner par-koppla dem i tid.

# RENGÖRING

## Verktyg

Följande rengöringsverktyg medföljer hörapparaten:



1. Duk
2. Borste
3. Långt verktyg för vaxborttagning
4. Kort verktyg för vaxborttagning
5. Batterimagnet

## Rengöring

Om du rengör hörapparaten varje dag blir den mer effektiv och behagligare att ha på sig.



Torka bara av hörapparaten med en mjuk duk (till exempel den du fick av din audionom).

Om mikrofonöppningarna är blockerade kontakter du din audionom.

Torka hörapparaten snabbt om den blir våt eller om du svettas mycket. En del använder en särskild avfuktare som Widex Dry-Go för att hålla sina hörapparater torra och rena. Fråga din audionom om detta kan hjälpa dig.

Låt batterifacket vara öppet för att lufta hörapparaten när du inte använder den. Information om hur du rengör öroninsatsen hittar du i bruksanvisningen för öroninsatsen.



Använd inte någon form av vätska eller desinfektionsmedel när du rengör hörapparaten.



Rengör och inspektera din hörapparat varje dag efter användningen för att kontrollera att den är intakt. Om hörapparaten går sönder när den sitter i hörselgången och det hamnar små delar i hörselgången ska du kontakta din läkare. Försök aldrig ta ut delarna själv.



## TILLBEHÖR

Du kan använda många olika tillbehör till din hörapparat. Fråga din audionom om dessa tillbehör kan vara bra för dig.

<b>Namn</b>	<b>Användning</b>
RC-DEX	fjärrkontroll
TV-DEX	för att lyssna på tv och ljud
PHONE-DEX	för enkel användning av fast telefoni
FM+DEX	för streaming av ljud och FM-signaler
T-DEX	för anslutning av hörapparater till mobiltelefoner via en telespole
UNI-DEX	för anslutning av hörapparater till mobiltelefoner
CALL-DEX	för enkel trådlös anslutning till mobiltelefoner
COM-DEX	för trådlös anslutning till mobiltelefoner och andra enheter via Bluetooth
COM-DEX Re-mote Mic	för att hjälpa hörapparat-användare att höra tal i krävande lyssningssituationer

Finns endast i vissa länder.

## FELSÖKNING

Dessa sidor innehåller råd om vad du ska göra om din hörapparat slutar att fungera eller fungerar otillfredsställande. Om problemet kvarstår kontaktar du din audionom.

<b>Problem</b>	<b>Möjlig orsak</b>	<b>Lösning</b>
Hörapparaten är helt tyst	Den är inte påslagen	Kontrollera att batterifacket är helt stängt
	Batteriet fungerar inte	Sätt i ett nytt batteri
Volymen i hörapparaten är inte tillräckligt stark	Ditt öra blockeras av öronvax	Kontakta din läkare
	Din hörsel kan ha ändrats	Kontakta din audionom eller läkare
Hörapparaten tjuver oavbrutet	Ditt öra blockeras av öronvax	Kontakta din läkare
De två hörapparaterna arbetar inte synkront	Anslutningen mellan hörapparaterna har avbrutits	Stäng av dem och slå på dem igen

<b>Problem</b>	<b>Möjlig orsak</b>	<b>Lösning</b>
Hörapparaterna svarar inte på volymjusteringar eller programbyten som görs på kontrollenheten	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Enheten används utanför sändningsområdet</li> <li>b. Kraftig elektromagnetisk störning i närheten</li> <li>c. Enheten och hörapparaterna är inte ihopkopplade</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Flytta enheten närmare hörapparaterna</li> <li>b. Flytta dig längre bort från den kända EM-störningskällan</li> <li>c. Be din audionom kontrollera att enheten är ihopkopplad med hörapparaterna</li> </ul>
Du hör "avbrutet" tal (på och av) från hörapparaterna eller inget tal (avstängt) från den sändande hörapparaten	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Batteriet i en av hörapparaterna är förbrukat</li> <li>b. Kraftig elektromagnetisk störning i närheten</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Byt batteri i den ena eller båda hörapparaterna</li> <li>b. Flytta dig längre bort från kända störningskällor</li> </ul>

#### **OBSERVERA**

Denna information omfattar endast hörapparaten. Se bruksanvisningen för Öroninsatser för Coselgi hörapparater för specifik information om din öroninsats. Om problemen kvarstår kontaktar du din audionom för hjälp.

# CERTIFIERADE NÄTADAPTRAR FÖR UPPLADNINGSBARA LÖSNINGAR

Använd alltid en av de certifierade adaptorna i tabellen nedan för att ansluta laddaren till ett eluttag:

<b>Tillverkare</b>	<b>Typnummer</b>
Kuantech	KSAS0050500100-VUU KSAS0050500100-VKU KSAS0050500100-VEU
Kuantech	KSAS0050050D5U
Shenzhen Sunlight Electronic Technology Co Ltd	F06AU0500100A F06AR0500100A F06BR0500100A F06CN0500100A F06JP0500100A F06KR0500100A F06OSS0500100A F06DE0500100A
Seacomp Displays Inc	HDP-QB05010U

## **OBSERVERA**

Om du behöver mer information om adaptor för laddaren kontakta du din auktionär.

# INFORMATION OM GÄLLANDE REGELVERK

## EU-direktiv

### Direktiv 2014/53/EU

Härmed intygar Widex A/S att E-FS överensstämmer med väsentliga krav och övriga relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

E-FS innehåller en radiosändare på 10,6 MHz, -54 dB $\mu$ A/m vid 10 m.

En kopia av försäkran om överensstämmelse i enlighet med direktiv 2014/53/EU finns på:

<http://global.widex.com/doc>



N26346

## Information om kassering

Släng inte hörapparater, hörapparatstillbehör och batterier i det vanliga hushållsavfallet.

Hörapparater, batterier och hörapparatstillbehör ska slängas på avfallsstationer som är avsedda för elektriskt och elektroniskt avfall, eller lämnas till din audionom för säker avfallshantering.

## FCC och IC-förklaringar

FCC ID: TTY-UFS

IC: 5676B-UFS

Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Widex could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Statement / Déclaration d'industrie Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



# SYMBOLER

Symboler som ofta används av Coselgi i märkning av medicinska produkter (etiketter, bruksanvisningar osv.)

## Symbol Rubrik/beskrivning

---



### Tillverkare

Produkten tillverkas av den tillverkare vars namn och adress anges intill symbolen. Om tillämpligt anges även tillverkningsdatumet.

---



### Katalognummer

Produktens katalognummer (artikelnummer).

---



### Se bruksanvisningen

Bruksanvisningen innehåller viktig försiktighetsinformation (varningar/försiktighetsåtgärder) och måste läsas innan produkten används.

---



### Varning

Text som har markerats med en varningssymbol måste läsas innan produkten används.

---



### WEEE-märkning

"Får inte kastas i vanligt avfall" När produkten ska kasseras måste den lämnas till avsedd insamlingsstation för återvinning och återanvändning för att undvika risk för skador på miljön eller människors hälsa som en följd av de farliga ämnen som den innehåller.

---



### CE-märkning

Produkten överensstämmer med de krav som anges i de europeiska direktiven för CE-märkning.

---

**Symbol**   **Rubrik/beskrivning**

---



**RCM-märkning**

Produkten uppfyller elsäkerhetskrav, EMC:s krav och radiospektrumreglerande krav för produkter som levereras till Australien eller Nya Zeeland.

---



**Interferens**

Elektromagnetisk störning kan förekomma i närheten av produkten.

---





WIDEX A/S

Nymoellevvej 6, DK-3540 Lyngby, Danmark

<http://global.widex.com>

CE 0459

Handbok nr:

9 514 0430 012 #01

Utgåva:

2018-04

